



PŘEKLADY A TLUMOČENÍ

VŠEOBECNÉ

0	ČESKY	PŘEKLAD
1	Rádi obdržíme vaše náměty a připomínky	Așteptăm cu drag propunerile și observațiile dvs.
2	Nemáte rádi reklamy? My také ne, ale příjmy z reklamy umožňují provoz našich internetových stránek a bezplatné poskytování služeb našim návštěvníkům. Zvažte prosím, zda nezrušíte blokování reklam na tomto webu. Děkujeme.	Nu iubiți reclamele? Nici noi, dar veniturile în urma reclamei permit funcționarea paginilor noastre de internet și furnizarea de servicii gratis vizitatorilor noștri. Vă rugăm să analizați anularea blocării reclamelor în cadrul acestui web. Mulțumim.
3	Náš web využívá k poskytování služeb soubory cookies.	Web-ul nostru utilizează pentru furnizarea serviciilor fișiere cookies.
4	Další informace	Alte informații
5	Vypočítej	Calculează
6	Vymaž (obsah)	Șterge (conținut)
7	Vzorec/Vzorce	Formulă/Formule
8	Kalkulačka/Kalkulačky	Calculator/Calculatoare
9	Výpočet/Výpočty	Calcul/Calcule
10	Související odkazy	Legături conexe
11	Zadejte 1 hodnotu	Introduceți 1 valoare
12	Zadejte 2 hodnoty	Introduceți 2 valori
13	Zadejte 3 hodnoty	Introduceți 3 valori
14	Zaokrouhlit na 2 desetinná místa	Rotunjire la 2 zecimale
15	Zaokrouhlit na 4 desetinná místa	Rotunjire la 4 zecimale
16	Zaokrouhlit na 6 desetinných míst	Rotunjie la 6 zecimale



PŘEKLADY A TLUMOČENÍ

MENU

1	Obsah a obvod	Conținut și perimetru
2	Kruh	Cerc
3	Trojúhelník	Triunghi
4	Pravoúhlý trojúhelník	Triunghi dreptunghiular
5	Čtverec	Pătrat
6	Obdélník	Dreptunghi
7	Kosočtverec	Romb
8	Rovnoběžník	Paralelogram
9	Lichoběžník	Trapez
10	Pětiúhelník	Pentagon
11	Šestiúhelník	Hexagon
12	Mnohoúhelník	Poligon
13	Pythagorova věta	Teorema lui Pitagora
14	Objem a povrch	Volum și suprafață
15	Krychle	Cub
16	Kvádr	Paralelipiped dreptunghic
17	Válec	Cilindru
18	Kužel	Con
19	Koule	Sferă
20	Hranol	Prismă
21	Jehlan	Piramidă
22	Procента	Procente
23	Trojčlenka	Regula de trei simplă
24	Průměr	Medie



PŘEKLADY A TLUMOČENÍ

25	Aritmetický průměr	Medie aritmetică
26	Vážený průměr	Medie ponderată
27	Rovnice (pozn.: mn. č.)	Ecuații (notă: plural)
28	Lineární rovnice	Ecuații liniare
29	Kvadratická rovnice	Ecuații pătratice
30	Soustava rovnic	Sistem de ecuații
31	Mocniny a odmocniny	Puteri și rădăcini
32	2. mocnina	Puterea a 2-a
33	3. mocnina	Puterea a 3-a
34	n-tá mocnina	Puterea a n-a
35	2. odmocnina	Rădăcina a 2-a
36	3. odmocnina	Rădăcina a 3-a
37	n-tá odmocnina	Rădăcina a n-a
38	Goniometrické funkce	Functii trigonometrice
39	Sinus	Sinus
40	Cosinus	Cosinus
41	Tangens	Tangentă
42	Cotangens	Cotangentă
43	LOGARITMY	LOGARITMI
44	Logaritmus	Logaritm
45	Přirozený logaritmus	Logaritm natural
46	Dekadický logaritmus	Logaritm zecimal
47	Převody jednotek	Conversie unități
48	Délka	Lungime
49	Obsah	Suprafață



50	Objem	Volum
51	Hmotnost	Greutate
52	Rychlosť	Viteză
53	Teplota	Temperatură
54	Úhly	Unghiuri
55	Tlak	Presiune
56	Výkon	Putere
57	Energie	Energie
58	Čas	Timp
59	Energie a palivo	Energie și combustibil
60	Spotřeba elektřiny	Consum energie electrică
61	Spotřeba paliva	Consum combustibil
62	Spotřeba plynu	Consum gaze

INDEX

TIT,H1	Online kalkulačky, vzorce, výpočty	Calculatoare online, formule, calcule
P1	Na našem webu naleznete online kalkulačky, vzorce, nákresy a mnoho dalšího pro matematické i jiné výpočty.	În cadrul web-ului nostru veți găsi calculatoare online, formule, scheme și multe altele pentru calcule matematice și de altă natură.

ERROR

H1	Chyba	Eroare
TIT	Omluvte prosím chybu.	Scuzați eroarea.
P1	Litujeme, ale hledaná stránka neexistuje. Zkuste ji otevřít pomocí menu.	Ne pare rău, pagina căutată înexistă. Încercați deschiderea cu ajutorul menu.

OO-I

P1	Online kalkulačky provádějí výpočet	Calculatoarele online efectuează calculul
----	-------------------------------------	---



PŘEKLADY A TLUMOČENÍ

	obsahu a obvodu rovinných geometrických útvarů. Na stránkách naleznete rovněž vzorce, nákresy a postupy výpočtů.	suprafeței și al perimetrului formelor geometrice plane. De asemenea, veți găsi în cadrul paginii formule, scheme și metode de calcul.
A	Pravidelný pětiúhelník	Pentagon regulat
	Pravidelný šestiúhelník	Hexagon regulat
	Pravidelný mnohoúhelník	Poligon regulat

OO-KR

TIT	Online výpočet, vzorec	Calcul online, formulă
H	Obsah a obvod kruhu	Suprafață și perimetru cerc
P1	Kruh je dán středem a poloměrem nebo průměrem.	Cercul este definit de centru și rază sau diametru.
UL	Obvod	Perimetru
	Obsah	Suprafață
	Poloměr	Rază
	Průměr	Diametru
	Střed	Centru
H3	Postup výpočtu	Metodă de calcul
SO	Převod jednotek délky	Conversie unități de lungime
SO	Převod jednotek obsahu	Conversie unități de suprafață

OO-TR

H	Obsah a obvod trojúhelníka	Suprafață și perimetru triunghi
P1	Součet úhlů v trojúhelníku je 180° .	Suma unghiurilor într-un triunghi este de 180° .
	Výška je kolmá vzdálenost z bodu na protilehlou stranu.	Înălțimea este distanța perpendiculară dintre un vârf și latura opusă.
	Střed kružnice opsané se nalézá v průsečíku os stran.	Centrul cercului circumscris se află la intersecția mediatoarelor laturilor.



PŘEKLADY A TLUMOČENÍ

	Osa strany je kolmice vedená středem strany.	Mediatoarea laturii este dreapta perpendiculară dusă prin mijlocul acesteia.
	Střed kružnice vepsané se nalézá v průsečíku os úhlů.	Centrul cercului înscris se află la intersecția bisectoarelor unghiurilor.
	Osa úhlu dělí úhel na dvě stejné poloviny.	Bisectoarea unghiului împarte unghiul în două părți congruente.
	Těžnice je spojnice bodu se středem protilehlé strany.	Mediana este dreapta ce unește un vârf cu mijlocul laturii opuse.
	Těžnice se protínají v těžišti, které dělí jejich délku v poměru 2:1.	Medianele se intersectează în centrul de greutate care împarte lungimea acestora în raport de 2:1.
UL	Strany	Laturi
	Výška na stranu a	Înălțimea pe latură și

OO-PT

H	Obsah a obvod pravoúhlého trojúhelníku	Suprafață și perimetru triunghiului dreptunghiular
P1	Pravoúhlý trojúhelník tvoří na sebe kolmé odvěsny a přepona – nejdelší strana.	Triunghiul dreptunghiular este format din două catete perpendiculare și o ipotenuză – partea cea mai lungă.
	Součet úhlů v trojúhelníku je 180° , platí: $\alpha + \beta = 90^\circ$.	Suma unghiurilor unui triunghi este de 180° , este adevărat că: $\alpha + \beta = 90^\circ$.
	Délky stran lze určit pomocí Pythagorovy věty, velikosti úhlů pomocí goniometrických funkcí.	Lungimea laturilor poate fi calculată cu ajutorul teoremei lui Pitagora, mărimea unghiurilor cu ajutorul funcțiilor trigonometrice.
UL	odvěsny svírající pravý úhel	catete ce formează un unghi drept
	přepona	ipotenuză

OO-CT

H1	Obsah a obvod čtverce	Suprafață și perimetru patrat
P1	Strany čtverce jsou stejně dlouhé,	Laturile patratului au aceeași lungime, cele



	sousední svírají pravý úhel.	alăturate formează un unghi drept.
	Úhlopříčky jsou stejně dlouhé, navzájem se půlí a jsou na sebe kolmé.	Diagonalele au aceiași lungime, se intersectează în lungimi egale și sunt perpendiculare.
UL	Strany	Laturi
	úhlopříčky	diagonale

OO-OB

H1	Obsah a obvod obdélníku	Suprafață și perimetru dreptunghi
P1	Obdélník je čtyřúhelník, jehož všechny vnitřní úhly jsou pravé.	Dreptunghiul este un patrulater ale căruil unghiuri interne sunt unghiuri drepte.
	Protilehél strany jsou rovnoběžné a stejně dlouhé.	Laturile opuse sunt paralele și de aceiași lungime.
	Úhlopříčky jsou stejně dlouhé, navzájem se půlí, ale nejsou na sebe kolmé.	Diagonalele au aceiași lungime, se intersectează în părți egale, dar nu sunt perpendiculare.
UL	úhly svírané úhlopříčkami	Unghiuri formate de diagonale

OO-KO

H1	Obsah a obvod kosočtverce	Suprafață și perimetru romb
P1	Kosočtverec je čtyřúhelník, jehož všechny strany jsou stejně dlouhé, ale nesvírají pravý úhel.	Rombul este un patrulater ale cărui laturi sunt egale dar nu formează unghiuri drepte.
	Úhlopříčky nejsou stejně dlouhé, ale jsou na sebe kolmé a navzájem se půlí.	Diagonalele nu au aceiași lungime dar sunt perpendiculare și se intersectează în părți egale.
	Výška je kolmá vzdálenost mezi dvěma protilehlými stranami.	Înălțimea este distanța perpendiculară între două laturi opuse.
UL	výška	înălțime
	úhlopříčky	diagonale
	úhly	unghiuri

OO-RO



PŘEKLADY A TLUMOČENÍ

H1	Obsah a obvod rovnoběžníku	Suprafață și perimetru paralelogram
P1	Rovnoběžník je čtyřúhelník, jehož protější strany jsou rovnoběžné a stejně dlouhé, sousední strany nesvírají pravý úhel.	Paralelogramul este un patrulater ale căruia laturi opuse sunt paralele și egale, iar laturile alăturate nu formează un unghi drept.